

Installation und Sicherheitshinweise

Art. No.: 8677810

Beleuchteter Kosmetikspiegel zur Wandmontage



Diese Anleitung dient Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig vor der Montage und Inbetriebnahme durch und bewahren Sie die Unterlagen auf.

Lieferumfang

Bezeichnung	Beschreibung	Abbildung	Menge
A	Wandspiegel, glänzend		1

Mitgelieferte Befestigungsmaterialien

Bezeichnung	Beschreibung	Abbildung	Menge
B	Schraube		2
C	Dübel		2

Erforderliches Werkzeug
(nicht mitgeliefert)

Verschiedenes / Extras
(nicht mitgeliefert)

3 mm Schlitzschraubenzieher 6mm Kreuzschraubendreher Bohrmaschine 6 mm Steinbohrer (nur für Mauerwerk) Stift	Hohlraumdübel
--	---------------

Technische Daten

Produktmaße: 231x281,5x43mm (Spiegelmaß: Ø191mm)
Beidseitiger Spiegel (3x Vergrößerung und 1:1 Spiegel)
Schwenk- und drehbar durch 2 Gelenke
Lichtquelle: LED (6 LEDs pro Seite, insgesamt 12 LEDs, 0,72W)
Ein-/Ausschalter: Berührungssensor



Wichtige Sicherheitshinweise:

- 1. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- 2. Aufladbare Batterien sind aus dem Artikel herauszunehmen, bevor sie geladen werden.
- 3. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- 4. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- 5. Leere Batterien müssen aus dem Artikel herausgenommen werden.
- 6. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- 7. Batterien nicht ins Feuer werfen.
- 8. Benutzte Batterien sind der Wiederverwertung zuzuführen.

Reinigung: Die Oberfläche mit leicht feuchtem Tuch abreiben.

Vor Arbeitsbeginn

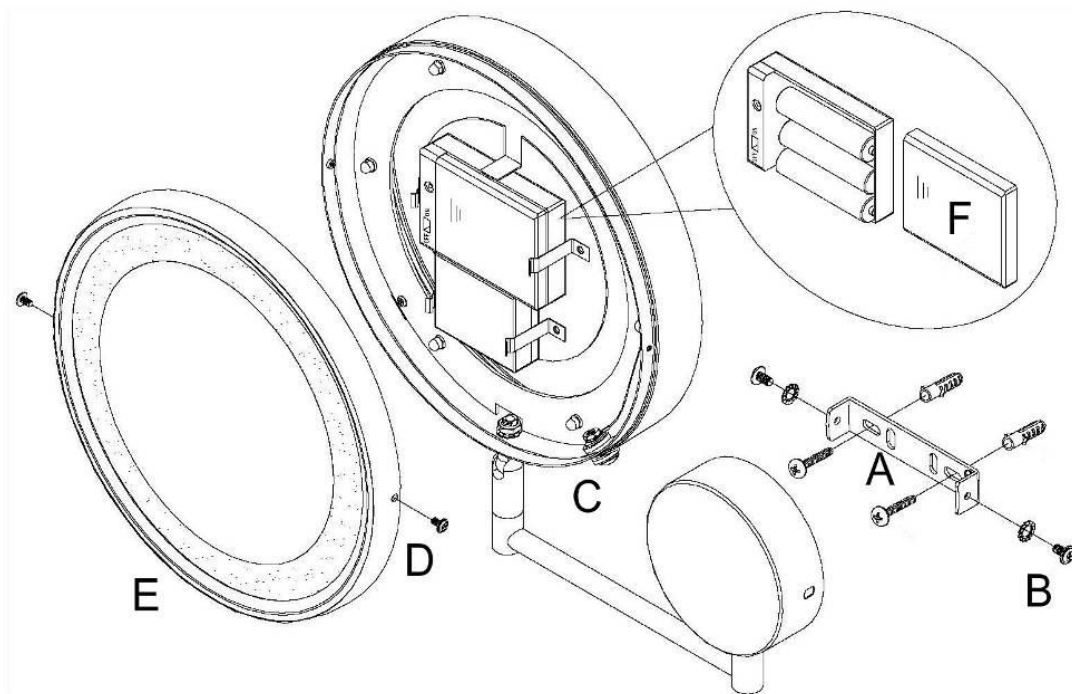
- überprüfen Sie die Verpackung auf Vollständigkeit der oben aufgeführten Teile.
- Wählen Sie einen geeigneten Montageort für Ihr Produkt (vgl. die Standortanleitung unten).

Wahl des Montageortes

Dieser doppelseitige Wandspiegel besteht aus einem dreifach vergrößernden Spiegel mit 6 LEDs und mattem Rand auf der einen Seite und einem flachen Spiegel mit 6 LEDs und mattem Rand auf der anderen Seite. Dieses Produkt wird mit 3x 1,5V Batterien des Typs AA betrieben (nicht mitgeliefert). Der Spiegelkopf lässt sich für eine bessere Betrachtung nach hinten kippen. Wählen Sie einen Installationsort, der es allen möglichen Benutzern erlaubt, den Spiegel zu erreichen.

Installation

1. Trennen Sie den Befestigungswinkel (A) von der Wandhalterung, indem Sie die 2 Seitenschrauben (B) entfernen. Verwenden Sie den Winkel als Vorlage, um Löcher an der Wand zu markieren.
2. Überprüfen Sie die Wand vor dem Bohren auf versteckte Rohre und Leitungen. Verwenden Sie für Mauerwerk und Keramikfliesen geeignete Bohrer.
3. Die mitgelieferten Dübel sind nur für Massivwände geeignet. Verwenden Sie für andere Wandtypen entsprechende Befestigungen. Befestigen Sie den Winkel mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.
4. Befestigen Sie das Produkt an dem Winkel. Achten Sie darauf, alle Schrauben komplett anzubringen.



Batterien einlegen/ austauschen

Dieses Produkt erfordert 3x 1,5V Batterien des Typs AA.

Die Leistung des Produkts hängt von der Qualität und des Typs der Batterien ab. Verwenden Sie nur Batterien guter Qualität.

1. Entfernen Sie vorsichtig die 2 Schrauben an beiden Seiten des Spiegelkopfes (D).
2. Nehmen Sie den vorderen Spiegel (E) ab.
3. Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs (F) auf. Legen Sie 3x 1,5V Batterien des Typs AA der Polarität entsprechend ein.
4. Schließen Sie die Abdeckung und befestigen Sie den vorderen Spiegel mit den Schrauben.
5. Betätigen Sie zum Test die Drucktaste (C).
6. Sie können den Arm nach Belieben kippen und schwenken.



Pflege & Gebrauch

- Reinigen Sie die Leuchte mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Lassen Sie keine Feuchtigkeit an die elektrischen Teile gelangen. Benutzen Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Die Batterien müssen der Polarität entsprechend eingelegt werden.
- Mischen Sie nicht unterschiedliche Batterietypen (Alkalibatterien, herkömmliche oder wiederaufladbare Batterien) oder neue und alte Batterien.
- Entnehmen Sie leere Batterien, damit diese nicht auslaufen.
- Schließen Sie die Batteriepole nicht kurz.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Entnehmen Sie wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen.
- Entsorgen Sie Batterien nicht über Ihren Hausmüll.
- Führen Sie diese Produkte geeigneten Einrichtungen zur Wiederverwertung zu. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune oder Entsorgungsunternehmen über geeignete Möglichkeiten zur Wiederverwertung.

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll. Nutzen Sie die Sammelstellen in ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen.



Instructions d'installation et de sécurité

Art. No.: 8677810

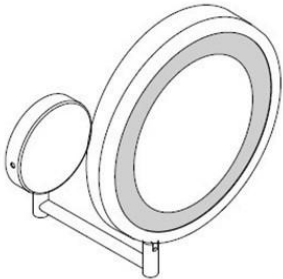
Éclairage pour miroir cosmétique (montage mural)

F

Cette instruction est pour votre sécurité. Veuillez lire cette instruction attentivement avant le montage et la mise en service et la conserver soigneusement.

Contenu de la livraison

Matériaux de fixation fournis

Désignation	Description	Illustration	Quantité
A	Miroir mural lumineux		1

Désignation	Description	Illustration	Quantité
B	Vis		2
C	Cheville		2

Outillage nécessaire
(non fournis)

Articles divers/Éléments en option
(non fournis)

Tournevis plat 3 mm Tourne-vis à croix 6mm Perceuse Foret à maçonnerie 6 mm (pour la maçonnerie uniquement) Crayon	Fixations pour paroi creuse
--	-----------------------------

Données techniques

Dimensions du produit : 231 x 281,5 x 43 mm (taille du miroir : 191 mm de diamètre)
Miroirs double face : miroir grossissant x3 ; miroir simple
Orientable grâce à 2 charnières
Source de lumière : LED, 6 ampoules LED sur chaque face, soit au total 12 ampoules LED, 0,72 W
Commutateur : commutateur tactile



Importantes consignes de sécurité :

1. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées..
2. Retirer les piles rechargeables de l'article avant de les charger.
3. Ne pas utiliser conjointement des piles de type différent ou des piles neuves avec des piles usagées.
4. Les piles doivent être insérées en respectant les polarités correctes.
5. Les piles usagées doivent être retirées de l'article.
6. Ne pas mettre en court-circuit les bornes de connexion.
7. Ne pas jeter les piles dans le feu.
8. Les piles usagées doivent être remises à l'endroit chargé de leur collecte et de leur recyclage.

Nettoyage: Frotter légèrement la surface avec un chiffon humide.

Avant de commencer

- Vérifiez si l'emballage contient bien toutes les pièces mentionnées ci-dessus.
- Choisissez un endroit approprié au montage de votre produit (voir indications ci-dessous).

Sélection du lieu de montage

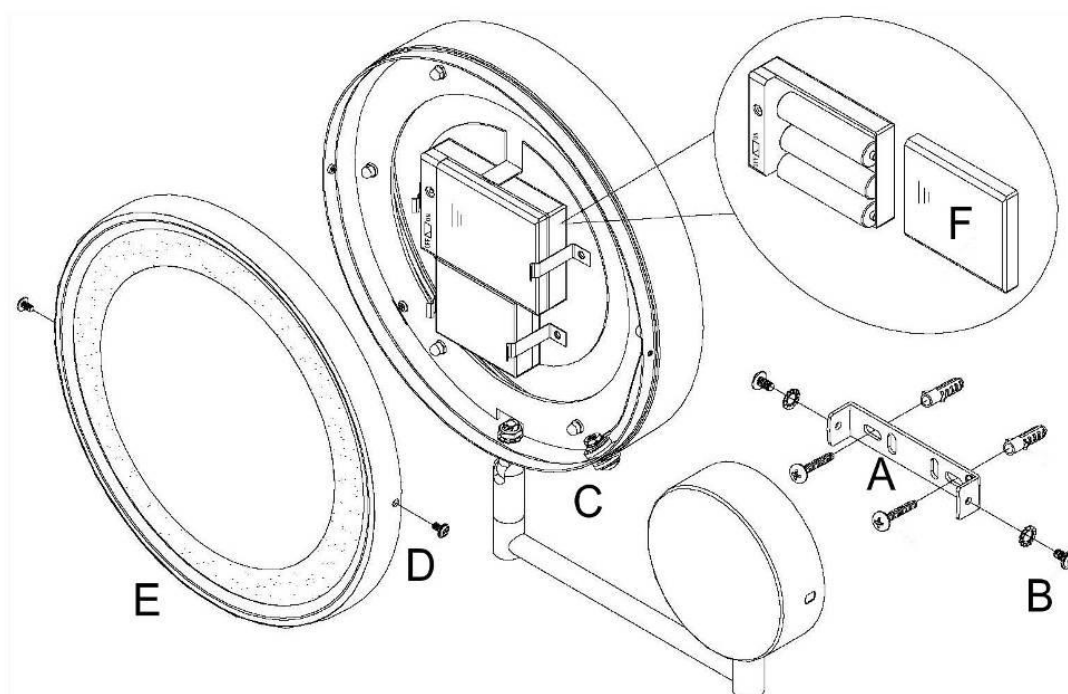
Le miroir est double face : sur une face, il présente un miroir grossissant x3, 6 ampoules LED et un bord givré ; sur l'autre, un miroir plat avec 6 ampoules LED et un bord givré.

Ce produit fonctionne sur piles : 3 x piles AA 1,5 V (non fournies).

La tête du miroir peut s'incliner vers l'arrière pour une meilleure visualisation. Assurez-vous que la hauteur de l'emplacement permet à tous utilisateurs de voir le miroir facilement.

Installation

1. Détachez le support de montage (A) de la paroi arrière en retirant les deux (2) vis latérales (B). Marquez l'emplacement du trou sur le mur en vous servant du support comme modèle.
2. Vérifiez toujours qu'aucun tuyau et câble n'est dissimulé avant de procéder au forage. Utilisez des forets adéquats pour percer les murs et les carreaux en céramique.
3. Les chevilles murales fournies sont prévues pour des murs solides exclusivement. Pour tous autres types de murs, veuillez utiliser les fixations adéquates. Fixez le support au mur à l'aide des vis fournies. Remontez le produit sur le support en veillant à ce que les vis soient fermement vissées.



Insertion/remplacement des piles

Ce produit nécessite 3 x piles AA 1,5 V

La performance du produit dépend de la qualité et du type de piles utilisées. Utilisez toujours des piles de bonne qualité.

1. Retirez avec précaution les 2 vis qui se trouvent de chaque côté de la tête du miroir (D).
2. Tirez pour détacher le miroir avant (E).
3. Faites coulisser le couvercle pour le retirer du compartiment à piles (F). Insérez 3 x piles AA 1,5 V en respectant la polarité.
4. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles, remontez le miroir avant, puis resserrez les vis latérales.
5. Faites fonctionner le commutateur tactile (C) en guise d'essai.
6. Inclinez et faites pivoter le bras et la tête comme vous le souhaitez.



Entretien et utilisation

- Nettoyez la lampe avec un chiffon sec ou légèrement humide. Ne laissez pénétrer aucune humidité dans les parties électriques. N'utilisez pas de solvants ou de substances abrasives.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Ne mélangez pas différents types de piles (alcalines, ordinaires ou rechargeables), ni des piles neuves et usagées.
- Les piles usagées doivent être retirées du produit afin de prévenir toutes fuites.
- Les bornes d'alimentation des piles ne doivent pas être court-circuitées.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du produit avant toute charge.
- Ne jetez pas les piles usagées avec vos déchets ménagers.
- Remettez ces produits à une institution compétente pour le recyclage. Informez-vous auprès de votre commune ou d'une entreprise d'évacuation des déchets sur les possibilités adéquates de recyclage.

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets domestiques. Jetez-les dans un centre de recyclage adapté. Consultez les autorités locales pour obtenir les informations nécessaires concernant le recyclage.



I

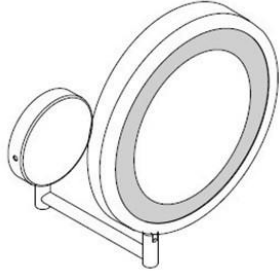
Istruzioni di installazione e sicurezza

Art. No.: 8677810

Luce per specchio cosmetico (montata a parete)

Queste istruzioni sono fondamentali ai fini della sicurezza. Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio e della messa in servizio e conservare la documentazione.

Contenuto della confezione

Designazione	Descrizione	Figura	Quantità
A	Specchio da parete retroilluminato		1

Materiali di fissaggio in dotazione

Designazione	Descrizione	Figura	Quantità
B	Vite		2
C	Tasselli		2

Attrezzi necessari (non inclusi)

Accessori / Extra (non inclusi)

Cacciavite a lama dritta 3 mm Cacciavite a croce 6mm Trapano Punte da trapano per muratura 6 mm (solo per muratura) Matita	Fissaggi per intercapedine
--	----------------------------

Dati tecnici

Dimensioni prodotto: 231x281,5x43 mm (dimensioni specchio: 191 mm di diametro)
Specchi bifacciali, specchio ingranditore x3 e specchio normale
Girevole, con 2 perni
Sorgente luminosa: LED, 6 pz LED per ogni lato, totale 12 pz LED, 0,72 W
Interruttore: interruttore al tocco



Importanti avvertenze per la sicurezza:

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Estrarre le batterie ricaricabili dall'articolo prima di caricarle.
- Non utilizzare insieme diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie con la corretta polarità.
- Rimuovere dall'articolo le batterie scariche.
- Non cortocircuitare i morsetti di collegamento.
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Le batterie usate devono essere portate negli appositi punti di riciclaggio.

Pulizia: Strofinare la superficie con un panno leggermente inumidito.

Prima di cominciare i lavori

- Controllare che la confezione contenga tutti i componenti sopraelencati.
- Scegliere un luogo di montaggio idoneo per il prodotto (vedi istruzioni seguenti).

Scelta del luogo di montaggio

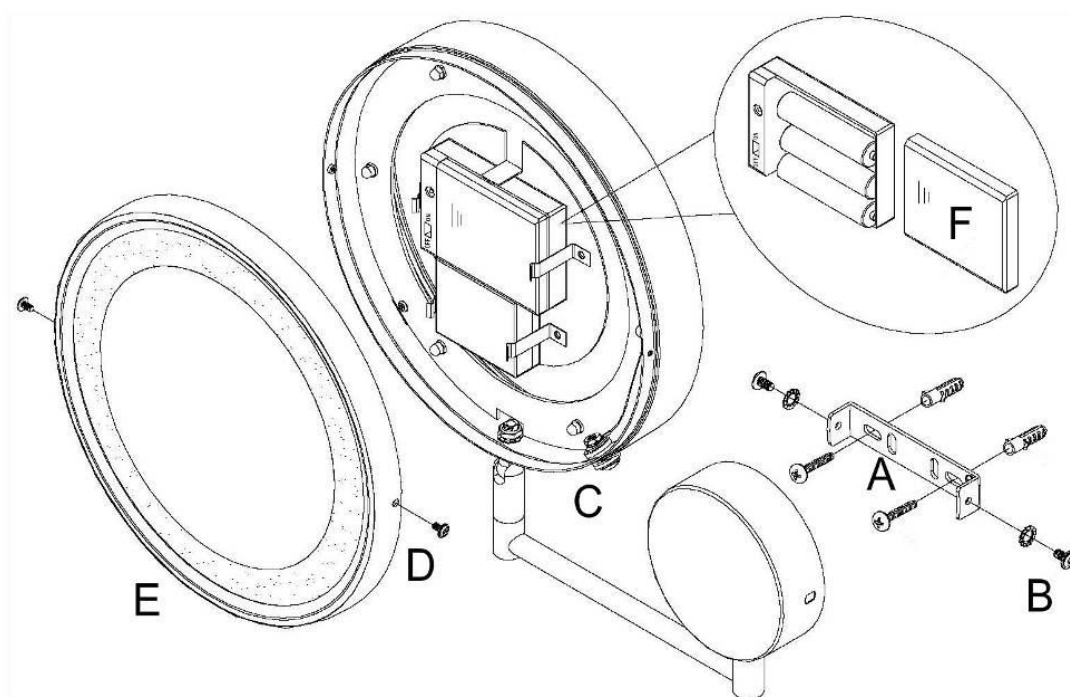
Questo specchio è bifacciale, ed è composto da uno specchio ingranditore x3 con 6 LED e bordo smerigliato da un lato e da uno specchio normale con 6 LED e bordo smerigliato dall'altro.

Il prodotto è alimentato da 3 batterie AA da 1,5 V (non incluse).

La testa dello specchio si inclina all'indietro per facilitare la visione. Assicurarsi che la posizione di installazione agevoli la visione dello specchio da parte di chiunque.

Installazione

1. Separare la staffa di montaggio (A) dal retro della parete rimuovendo le 2 viti laterali (B). Usando la staffa come riferimento, segnare il foro sulla parete.
2. Verificare la presenza di tubature e fili nascosti prima di perforare. Utilizzare punte da trapano apposite per muratura e piastrelle di ceramica.
3. I connettori a parete forniti sono utilizzabili esclusivamente su pareti piene. Per tutti gli altri tipi di parete, assicurarsi di usare i fissaggi corretti. Fissare la staffa alla parete utilizzando le viti fornite.
4. Riagganciare il prodotto alla staffa assicurandosi di serrare completamente le viti.



Inserimento/sostituzione delle batterie

Questo prodotto richiede 3 batterie AA da 1,5 V

Le prestazioni del prodotto dipendono dalla qualità e dal tipo di batterie in uso. Utilizzare sempre batterie di buona qualità.

1. Rimuovere con cautela le 2 viti poste su ambo i lati della testa dello specchio (D).
2. Rimuovere lo specchio anteriore (E).
3. Rimuovere il coperchio del vano batterie (F). Inserire 3 batterie AA da 1,5 V osservando la giusta polarità.
4. Riposizionare il coperchio del vano batterie, reinstallare lo specchio anteriore e serrare nuovamente le viti laterali.
5. Azionare l'interruttore al tocco (C) per verificare il corretto funzionamento.
6. Inclinare e girare braccio e testa come desiderato.



Manutenzione e uso

- Pulire la lampada con un panno asciutto o leggermente umido. Evitare che le parti elettriche si inumidiscano. Non utilizzare solventi o abrasivi.
- Le batterie devono essere inserite osservando la giusta polarità.
- Evitare l'uso concomitante di batterie di diverso tipo (alcaline, ordinarie o ricaricabili) o di batterie nuove e usate.
- Le batterie esauste devono essere rimosse dal prodotto per prevenire fuoriuscite.
- I terminali delle batterie non devono essere soggetti a cortocircuiti.
- Evitare di ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima della carica.
- Non smaltire le batterie usate assieme ai normali rifiuti domestici.
- Questi prodotti devono essere consegnati ad apposite organizzazioni per il riciclaggio. Informatevi presso il vostro Comune o l'azienda responsabile dello smaltimento dei rifiuti in merito alle possibilità di riciclaggio esistenti.

Non smaltire i prodotti elettrici insieme ai rifiuti domestici, ma gettarli nelle apposite strutture per il riciclaggio. Per informazioni sul riciclaggio, contattare l'autorità locale.



Installatie- en veiligheidsinstructies

Art. No.: 8677810

Verlichte cosmeticaspiegel (wandmontage)



Deze gebruiksaanwijzing dient voor uw zekerheid. Lees deze aanwijzing a.u.b. zorgvuldig door voordat u de spiegel gaat monteren en gebruiken en bewaar de papieren goed.

Leveringsomvang

Bijgeleverd bevestigingsmateriaal

Benaming	Omschrijving:	Afbeelding	Hoeveelheid
A	Verlichte wandspiegel		1

Benaming	Omschrijving :	Afbeelding	Hoeveelheid
B	Schroeven		2
C	Plug		2

Noodzakelijk gereedschap
(niet meegeleverd)

Diversen/ Extra's
(niet meegeleverd)

3mm platkopschroevendraaier 6mm Kruisschroevendraaier Boormachine 6mm boorbit (alleen voor metselwerk) Potlood	Muurpluggen
--	-------------

Technische gegevens

Productafmeting: 231x281,5x43mm (afmeting spiegel: Ø191mm)
Dubbelzijdige spiegel, 3x vergroting en 1:1 spiegel
Draaibaar door 2 scharnieren
Lichtbron: LED, 6 LEDs per zijde, totaal 12 LEDs, 0,72W
Schakelaar: aanraakschakelaar



Belangrijke Veiligheidstips:

- 1. Niet oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- 2. Oplaadbare batterijen moeten uit het artikel worden gehaald, voordat zij worden geladen
- 3. Verschillende batterijtypen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt
- 4. Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst
- 5. Lege batterijen moeten uit het artikel worden gehaald
- 6. De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden
- 7. Batterijen niet in het vuur gooien.
- 8. Gebruikte batterijen moeten worden gerecycled.

Reiniging:Het oppervlak met een licht vochtige doek afwrijven.

Alvorens te beginnen

- Controleer of alle bovengenoemde delen zich in de verpakking bevinden.
- Kies een geschikte montageplaats voor uw product (vergelijk de aanwijzing voor de standplaats hieronder).

Keuze van de montageplaats

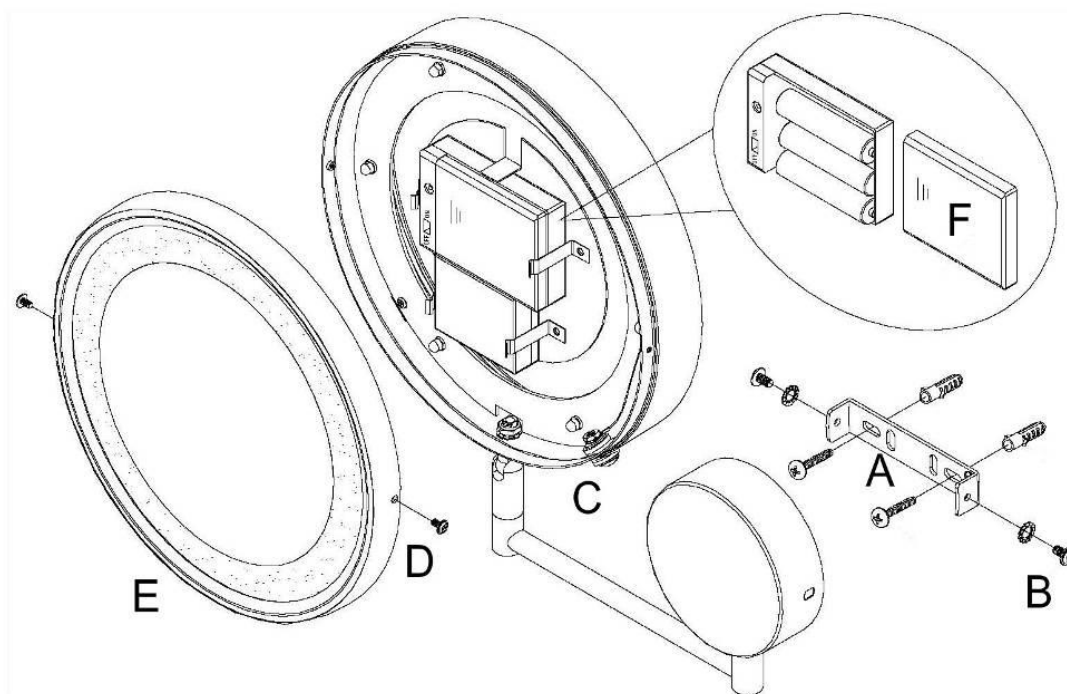
Deze spiegel is dubbelzijdig en is voorzien van een spiegel met 3x vergroting, 6 LEDs en een matte rand aan de ene zijde en een vlakke spiegel met 6 LEDs en een matte rand aan de andere zijde.

Dit product werkt op 3 x 1,5V AA batterijen (niet meegeleverd).

De spiegelkop helt achterover voor een beter zicht. Zorg dat de locatiehoogte alle mogelijke gebruikers in staat stelt om eenvoudig in de spiegel te kunnen kijken.

Installatie

1. Maak de montagebeugel (A) van de achterzijde los door de 2 zijdelingse schroeven (B) los te draaien. Gebruik de beugel als patroon en markeer het gat op de wand.
2. Controleer op verborgen leidingen en bedrading alvorens te boren. Gebruik een gepaste boorbit voor metselwerk en keramische tegels.
3. De meegeleverde muurpluggen zijn alleen geschikt voor volle muren. Voor andere wandtypes, gebruik de juiste bevestigingen. Maak de beugel aan de wand vast met behulp van de meegeleverde schroeven.
4. Bevestig het artikel aan de beugel door de schroeven volledig vast te draaien



De batterijen plaatsen/vervangen

Dit artikel werkt op 3x 1,5V AA batterijen

De prestaties van het artikel is afhankelijk van de kwaliteit en het type van gebruikte batterijen. Gebruik altijd hoogwaardige batterijen.

1. Verwijder voorzichtig de 2 schroeven aan elke zijde van de spiegelkop (D).
2. Haal de voorste spiegel (E) af.
3. Schuif het deksel van het batterijvak (F) af. Installeer 3x 1,5V AA batterijen volgens de juiste polariteit.
4. Plaats het deksel terug, installeer de voorste spiegel en draai de zijdelingse schroeven opnieuw vast.
5. Test de aanraakschakelaar (C).
6. Indien nodig, kantel en draai de arm en kop.

Gebruik & Onderhoud

- Maak de verlichting schoon met een droge of enigszins vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen vocht in de elektrische onderdelen terechtkomt. Gebruik geen oplos- of schuurmiddelen.
- Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit
- Meng geen verschillende soorten batterijen (alkaline, gewone of oplaadbare) of oude met nieuwe batterijen
- Haal gebruikte batterijen uit het product om lekkage te vermijden.
- De aansluitklemmen van de batterijen mogen niet worden kortgesloten.
- Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op
- Haal oplaadbare batterijen uit het artikel voordat u deze oplaadt.
- Gooi gebruikte batterijen nooit weg met uw huishoudelijk afval.
- Breng deze apparaten naar een geschikt recyclingbedrijf. Informatie over toepasselijke recyclingmogelijkheden verkrijgt u bij uw gemeente of bij een officiële instantie voor afvalverwijdering.

Kapotte, elektronische producten dienen niet weggeworpen te worden met het huisvuil. Gelieve te recyclen waar faciliteiten beschikbaar zijn. Raadpleeg uw Lokaal Bestuur voor recyclage advies.



Installation och säkerhetsanvisning

Art. No.: 8677810

Sminkspegel med ljus (väggmonterad)



Denna bruksanvisning är avsedd för din säkerhet. Innan du börjar montera och använda spegeln, bör du noggrant läsa igenom bruksanvisningen och förvara den.

Leveransomfång

Beteckning	Beskrivning	Illustration	Antal
A	Skinande väggspiegel		1

Inkluderat fästmaterial

Beteckning	Beskrivning	Illustration	Antal
B	Skrubar		2
C	Plugg		2

Erforderliga verktyg (medföljer ej)

3 mm skruvmejsel med platt blad 6mm Kryssskruvmejsel Borrmaskin 6 mm borkronor för murverk (endast för murverk). Penna
--

Diverse/extra (medföljer ej)

Infästningar för kavitetsvägg

Tekniska data

Produktstorlek: 231 x 281,5 x 43 mm (spegelstorlek: Ø 191 mm)
Dubbelvändiga speglar, förstöringsglas (x3) och vanlig spegel
Roterbar med 2 gångjärn
Ljuskälla: LED, 6 st lysdioder på varje sida, totalt 12 st lysdioder, 0,72 W
Omkopplare: beröringsomkopplare



Viktig säkerhetsanvisning:

1. Ej återuppladdningsbara batterier får inte laddas igen.
2. Plocka ut de laddningsbara batterierna ur produkten, innan de återuppladdas.
3. Olika batterityper eller nya och använda batterier får inte användas tillsammans.
4. Batterierna måste placeras med rätt polaritet i facket.
5. Tomma batterier måste plockas ut ur produkten.
6. Anslutningsklämmorna får inte kortslutas.
7. Kasta inte batterierna i elden.
8. Använda batterier ska lämnas för recycling.

Rengöring: Torka av utsidan med en något fuktig trasa.

Före arbetets början

- Kontrollera, att förpackningen är komplett och innehåller alla ovan angivna delar.
- Välj en lämplig plats att sätta upp produkten (jfr anvisningar för montageplats nedan).

Val av montageplats

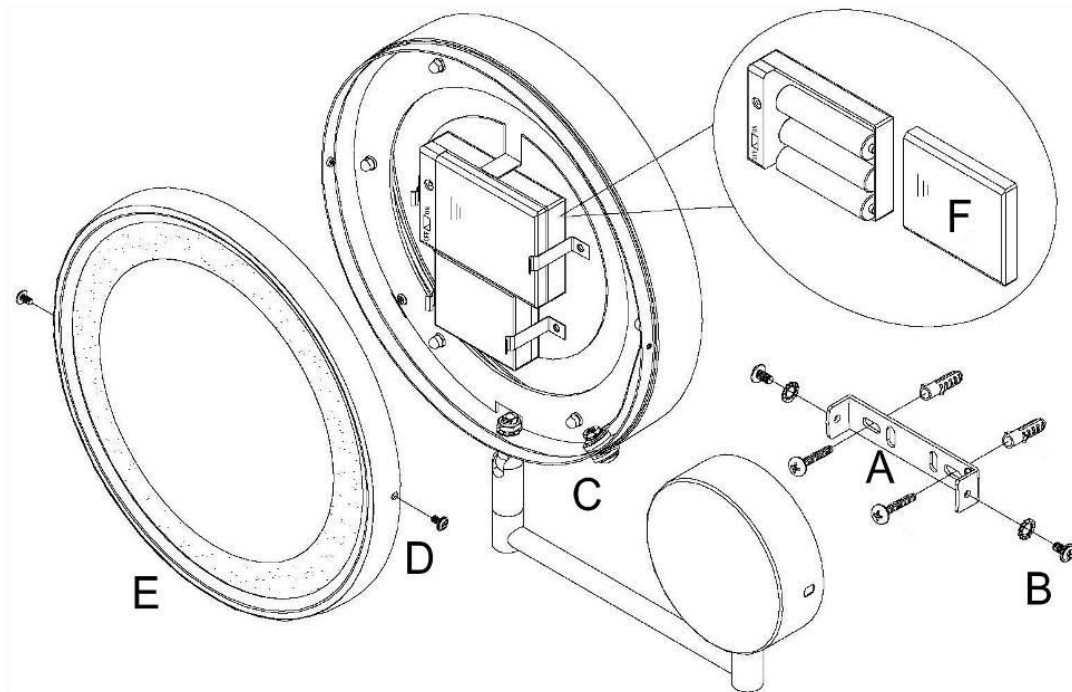
Denna spegel är dubbelsidig och har en förstoringsspegel (x3) med 6 lysdioder och frostad ram på ena sidan och en plan spegel med 6 lysdioder och frostad ram på den andra sidan.

Denna produkt är batteridrivnen, 3 x 1,5 V AA-batterier (medföljer ej).

Spegeln går att luta bakåt för att underlätta visning. Se till att platsens höjd gör det möjligt för alla användare att enkelt se spegeln.

Installation

1. Separera monteringsfästet (A) från väggen genom att avlägsna de 2 sidoskruvarna (B). Markera hålet på väggen genom att använda fästet som mall.
2. Sök efter dolda rör och ledningar före borrhning. Använd lämpliga borrhkronor för murade och keramiska plattor.
3. Medföljande väggpluggar är endast för fasta väggar. För alla andra väggtyper säkerställ att korrekta infästningar används. Montera fästet på väggen med de medföljande skruvarna.
4. Återmontera produkten på fästet för att säkerställa att skruvarna är fullständigt monterade.



Montering/byte av batterier

Denna produkt kräver 3 x 1.5 V AA-batterier

Produktens prestanda kommer att bero på kvaliteten och på typen av batterier som används. Använd alltid bra kvalitetsbatterier.

1. Avlägsna försiktigt de 2 skruvarna på vardera sidan av spegelhuvudet (D).
2. Dra av den främre spegeln (E).
3. Skjut ut batterilådans lock (F). Sätt i 3 x 1,5 V AA-batterier genom att observera rätt polaritet.
4. Sätt tillbaka batterilådans lock, återmontera frontspegeln och sidoskruvarna.
5. Manövrera beröringsomkopplaren (C) för att testa.
6. Tippa och vrid armen och huvudet såsom önskas.



Skötsel och användning

- Försiktigt, brännskaderisk! Låt belysningen kallna minst tio minuter.
- Batterierna ska sättas i med rätt polaritet.
- Olika typer av batterier (alkaliska, vanliga eller laddningsbara) eller nya och använda batterier ska inte blandas.
- Förbrukade batterier skall avlägsnas från produkten för att förhindra läckage.
- Batteriernas anslutningskontakter får inte kortslutas.
- Icke-laddningsbara batterier får inte återladdas.
- Uppladdningsbara batterier skall avlägsnas från produkten innan de laddas.
- Släng inte använda batterier med din hushållssopor.
- Inhämta information från kommunen eller ett företag för avfallshantering om lämpliga möjligheter till återanvändning.

Elektriska produkter bör inte slängas med hushållsavfall. Var god och återvinn där det finns sådana faciliteter. Kontrollera med din lokala myndighet för återvinningstips.



Instalační a bezpečnostní instrukce

Art. No.: 8677810

Kosmetická zrcadlová lampa (montovatelná na zeď)



Tento návod slouží Vaší bezpečnosti. Přečtěte si návod pečlivě před montáží a uvedením do provozu a podklady si uložte.

Objem dodávky

Označení	Popis	Vyobrazení	Množství
A	Zářící nástěnné zrcadlo		1

Upevňovací materiály dodané s výrobkem

Označení	Popis	Vyobrazení	Množství
B	Šroub		2
C	Hmoždinka		2

Potřebné nářadí
(nedodávané)

3mm plochý šroubovák 6mm Křížový šroubovák Vrtačka 6mm vrták do zdiva (pouze pro zdivo) Tužka

Drobné příslušenství/ doplňky
(nedodávané)

Upevňovací prostředky do otvoru ve zdi
--

Technické údaje

Velikost výrobku: 231x281.5x43mm
Dvoustranná zrcadla, 3x zvětšovací a obyčejné zrcadla
Otáčivé s pomocí dvou závěsů
Zdroj světla: LED, 6 kusů LED pro každou stranu, celkem 12 kusů LED, 0.72W
Spínač: dotykový spínač



Důležité bezpečnostní pokyny:

- 1. Nenabíjecí baterie se nesmí nabíjet.
- 2. Nabíjecí baterie se před nabíjením musí z výrobku vyjmout.
- 3. Nesmí být společně používány různé typy baterií nebo nové a již použité baterie.
- 4. Baterie se musí vkládat se správnou polaritou.
- 5. Vybité baterie se musí z výrobku vyjmout.
- 6. Přípojně svorky se nesmí zkratovat.
- 7. Neodhazujte baterie do ohně.
- 8. Vypotřebované baterie předejte na recyklaci.

Čištění: Povrch otřete mírně navlhčeným hadrem.

Před začátkem práce

- Zkontrolujte, zda se v balení nachází všechny výše uvedené díly.
- Zvolte vhodné místo pro montáž výrobku (viz návod k umístění dole).

Volba místa montáže

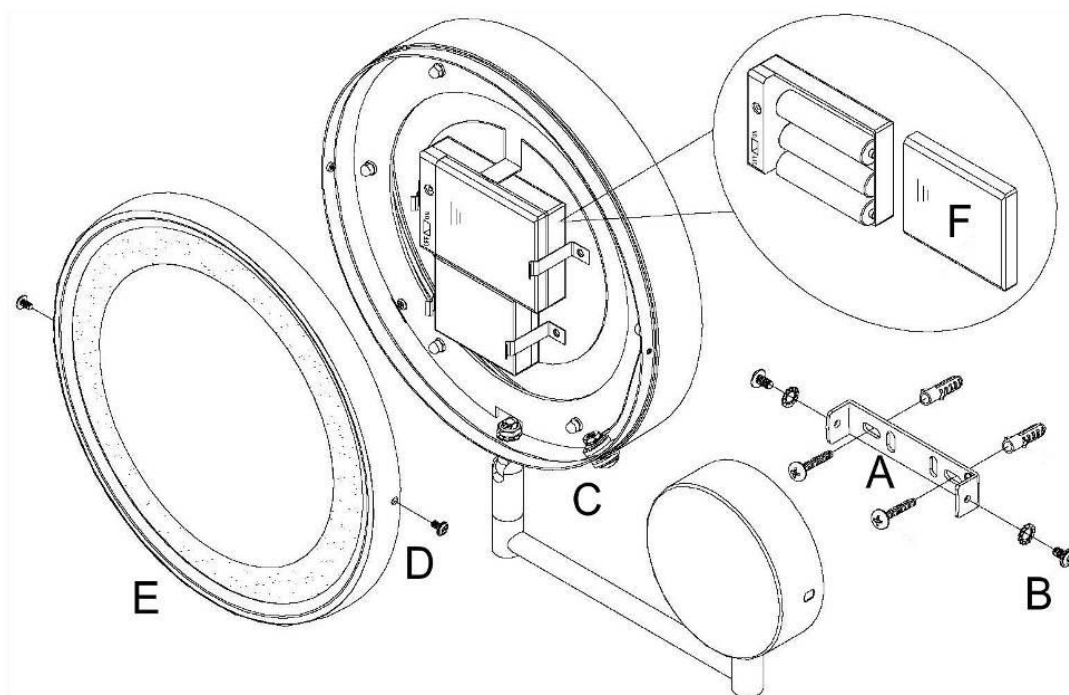
Toto zrcadlo je dvoustranné a představuje 3x zvětšující zrcadlo se 6 LED a matným okrajem na jedné straně a ploché zrcadlo se 6 LED a matným okrajem na straně druhé.

Tento výrobek je napájen bateriemi 3 x 1.5V AA (neobsaženy v dodávce).

Hlava zrcadla se naklání dozadu pro usnadnění prohlížení. Zabezpečte to, že výška umístění umožní vše možným uživatelům snadno se do zrcadla dívat.

Instalace

1. Oddělte upevňovací konzolu (A) ze zrcadla tím, že odstraníte 2 postranní šrouby (B). S pomocí konzoly jako šablony označte díru na zdi.
2. Před vrtáním zkontrolujte stěnu na skrytá potrubí a vedení. Použijte vhodné vrtáky na zdivo a keramické obkladačky.
3. Dodané hmoždinky jsou pouze pro pevné zdi. Pro všechny ostatní typy zdí zajistěte, aby byly použity vhodné upevňovací materiály. Připevněte konzolu ke stěně s pomocí dodaných šroubů.
4. Připevněte opět výrobek ke konzole a zajistěte, aby byly šrouby plně dotaženy.



Instalace/výměna baterií

Tento výrobek vyžaduje baterie 3x 1.5V AA

Činnost výrobku bude záviset na jakosti a typu použitých baterií. Vždy používejte baterie dobré kvality.

1. Pečlivě odstraňte 2 šrouby na každé straně hlavy zrcadla (D).
2. Odstraňte přední zrcadlo (E).
3. Stáhněte víčko z oddílu baterií (F). Vložte 3x 1.5V AA baterie při dodržení správné polaridy.
4. Dejte zpět víko oddílu baterií, upevněte znovu přední zrcadlo a upevněte znovu postranní šrouby.
5. Zkuste činnost dotykového spínače (C).
6. Nakloňte a otočte rameno a hlavu tak, jak je třeba.

Péče a používání

- Svítidlo očistěte suchou nebo jemně navlhčenou látkou. Zabraňte kontaktu elektrických dílů s vlhkostí. Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani čisticí prostředky
- Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.
- Nesmí být míchány různé typy baterií (alkalické, obyčejné nebo nabíjitelné) nebo nové a použité baterie.
- Vyčerpané baterie musí být odstraněny z výrobku, aby se zabránilo jejich vytečení.
- Napájecí svorky baterií nesmí být zkratovány.
- Nedobíjitelné baterie se nesmí dobíjet.
- Dobíjitelné baterie musí být před nabíjením vyjmuty z výrobku.
- Nelikvidujte použité baterie se svým domovním odpadem.
- Předejte tyto výrobky do vhodné sběrný k recyklaci. O vhodných možnostech recyklace se informujte u Vaší obce nebo odpadové firmy.

Elektrické produkty byste neměli vyhazovat společně s domácím odpadem. Pokud je to možné, produkt recyklujte. Informace o možnostech recyklace získáte od místního úřadu.



Inštalácia a bezpečnostné pokyny

Art. No.: 8677810



Osvetlené kozmetické zrkadlo (s montážou na stenu)

Tento návod je určený pre vašu bezpečnosť. Starostlivo si prosím prečítajte tento návod ešte pred montážou a uvedením do prevádzky a dodržujte tu predpísané pokyny.

Rozsah dodávky

Označenie	Popis	Obrázok	Množstvo.
A	Osvetlené nástenné zrkadlo		1

Spoludodané upevňovacie materiály

Označenie	Popis	Obrázok	Množstvo.
B	Skrutka		2
C	Hmoždinka		2

Potrebný nástroj (nie sú súčasťou dodávky)

Drobné príslušenstvo/Doplňky (nie sú súčasťou dodávky)

3 mm Plochý skrutkovač 6mm Krížový skrutkovač Vrtačka 6 mm vrták do steny (iba do tehlovej) Ceruzka	Upevňovacie kolíky do steny
---	-----------------------------

Technické data

Veľkosť výrobku: 231 x 281,5 x 43 mm (veľkosť zrkadla Ø191 mm)
Obojstranné zrkadlo, 3-násobne zväčšovacie a ploché zrkadlo
Otočné pomocou 2 kĺbov
Zdroj svetla: LED, 6 ks. LED svetiel na každej strane, celkovo 12 ks. LED svetiel, 0,72 W
Spínač: dotykový spínač



Vhodný len pre použitie v suchom prostredí.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

- Baterie, ktoré nie sú použiteľné pre opätovné nabíjanie nenabíjajte.
- Nabíjateľné batérie vyjmeme z výrobku, prv než ich vložíme do nabíjačky.
- Batérie nie rovnakých typov, alebo nové a použité batérie nesmú byť spoločne používané.
- Batérie musia byť vložené správne podľa označenia polarity.
- Prázdne batérie musia byť z výrobku vyňaté.
- Pripojovacie svorky batérií nesmú byť spojované nakrátko.
- Batérie nevhadzujte do ohňa.
- Použité batérie odstráňte do recyklačného cyklu pre ich opätovné zhodnotenie.

Čistenie: Povrch zbavte nečistoty s vlhkou handrou.

Pred začatím prác

- Skontrolujte rozsah dodávky, či obsahuje všetky prv uvádzané časti.
- Vyberte si vhodné miesto inštalácie pre váš výrobok (porovnajte vhodnosť miesta inštalácie podľa ďalšieho textu).

Voľba miesta inštalácie

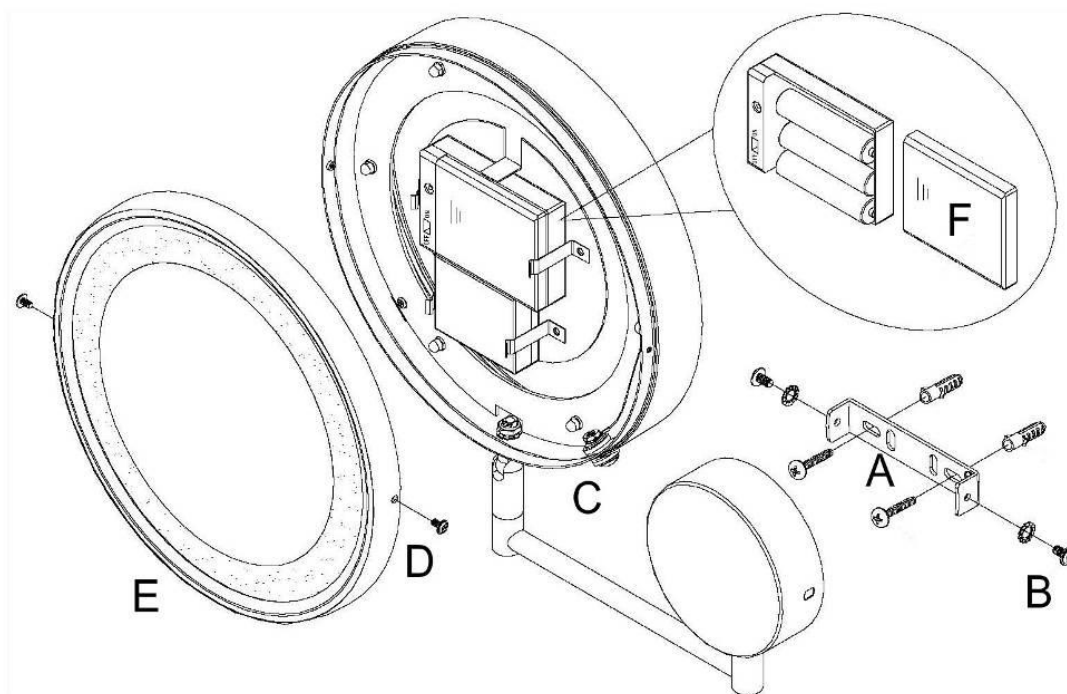
Toto zrkadlo je obojstranné a slúži ako 3-násobné zväčšovacie zrkadlo so 6 LED svetlami a mliečnymi okrajmi na jednej strane a plochým zrkadlom so 6 LED svetlami a mliečnymi okrajmi na druhej strane.

Tento výrobok je napájaný batériami, 3 x 1,5 V batérie typu AA (nie sú súčasťou dodávky).

Hlava zrkadla sa dá sklopiť dozadu, aby ste sa lepšie videli. Uistite sa, že výška umiestnenia je správna a všetci používatelia sa budú vidieť v zrkadle.

Inštalácia

1. Oddelte montážnu konzolu (A) zo zadnej strany tak, že vyberiete 2 bočné skrutky (B). Použite konzolu ako vzor a označte si otvor na stene.
2. Pred vŕtaním skontrolujte skryté potrubia a vodiče. Použite vŕtáky, ktoré sú vhodné do steny a keramické dlaždice.
3. Dodané hmoždinky sú vhodné iba do plnej steny. Pre všetky iné typy stien si zabezpečte správne upevňovacie kolíky. Pripevnite konzolu k stene pomocou dodaných skrutiek.
4. Výrobok opätovne pripojte ku konzole pomocou úplného dotiahnutia skrutiek.



Vkladanie/výmena batérií

Tento výrobok vyžaduje 3x 1,5 V batérie typu AA

Výkon výrobku bude závisieť od kvality a typu použitých batérií. Vždy používajte batérie dobrej kvality.

1. Opatrne vyberte 2 skrutky na každej strane hlavy zrkadla (D).
2. Vytiahnite predné zrkadlo (E).
3. Vysuňte kryt priehradky na batérie (F). Vložte 3x 1,5 V batérie typu AA, dodržujte správnu polaritu.
4. Veko priehradky na batérie vložte späť, znovu pripevnite predné zrkadlo a priskrutkujte bočné skrutky.
5. Otestujte pomocou dotykového spínača (C).
6. Rameno a hlavu nakloňte a otočte do požadovanej polohy.

Starostlivosť a použitie

- Svetidlo očistite suchou alebo jemne navlhčenou utierkou. Zabráňte kontaktu elektrických dielov s vlhkosťou. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani prostriedky na drhnutie.
- Batérie musíte vložiť so správnou polaritou.
- Nesmiete miešať rôzne typy batérií (alkalické, bežné alebo nabíjateľné) ani nové a použité batérie.
- Vybité batérie musíte z výrobku vybrať, aby ste zabránili ich vytečeniu.
- Prívodné svorky batérií nesmiete skratovať.
- Nenabíjateľné batérie sa nedajú nabíjať.
- Pred nabíjaním musíte nabíjateľné batérie z výrobku vybrať.
- Použité batérie nevyhadzujte spoločne s domáci odpadom.
- Zaneste tieto výrobky do odpovedajúceho zberného miesta, ktoré realizuje ich opätovné spracovanie a využitie. Informujte sa o týchto možnostiach vo vašom bydlisku, alebo v niektorom mieste zberu odpadov o vhodných možnostiach opätovného použitia výrobkov po skončení ich životnosti.

Elektrické zariadenia sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom. Ak máte možnosť produkt odovzdať na recykláciu, využite ju. Informácie o možnostiach recyklácie získate na miestnom úrade.



Instrucțiuni de instalare și de siguranță

Art. No.: 8677810

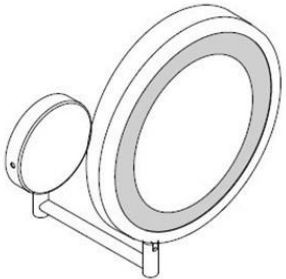
Oglindă cosmetică cu lumină (montată pe perete)



Prezentele instrucțiuni au ca scop securitatea dv. Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție înaintea montajului și punerii în funcțiune, și să păstrați documentația.

Livrarea contine

Materiale de fixare livrate

Denumire	Descriere	Figura	Cantitate
A	Oglindă de perete cu iluminare		1

Denumire	Descriere	Figura	Cantitate
B	Șurub		2
C	Diblu		2

Necesar de unelte(nelivrate)

Diverse / auxiliare (nelivrate)

Șurubelniță plată 3 mm Șurubelniță în cruce 6 mm Bormașină Burghiu de zidărie 6 mm (numai pentru zidărie) Creion	Prindere în pereți cu găuri
--	-----------------------------

Date tehnice

Mărima produsului: 231x281,5x43mm (mărime oglindă: Ø191mm)
Oglinzi cu două fețe, oglindă cu mărire de 3 ori și oglindă plană
Rotativă cu 2 balamale
Sursă de lumină: LED, 6 LED-uri pe fiecare parte, în total 12 LED-uri, 0,72W
Înterupător: Înterupător tactil



Adecvată numai pentru utilizare în mediu uscat.

Indicații importante de siguranță:

- 1. Nu se permite încărcarea bateriilor nereîncărcabile.
- 2. Bateriile reîncărcabile se scot din articol înainte de a fi reîncărcate.
- 3. Tipuri diferite de baterii sau baterii noi și utilizate nu trebuie să fie utilizate împreună.
- 4. Bateriile trebuie să fie introduse cu polaritatea corectă
- 5. Bateriile goale trebuie să fie scoase din articol.
- 6. Nu se permite scurtcircuitarea bornelor de conectare
- 7. Nu aruncați bateriile în foc.
- 8. Bateriile utilizate se vor recicla.

Curățare: Suprafața se freacă cu o cârpă ușor umezită.

Înainte de începerea lucrului

- Verificați să fie livrate toate piesele listate mai sus.
- Alegeți un loc de montare adecvat pentru produsul dv. (vezi instrucțiunile de mai jos cu privire la amplasare).

Alegerea zonei pentru montaj

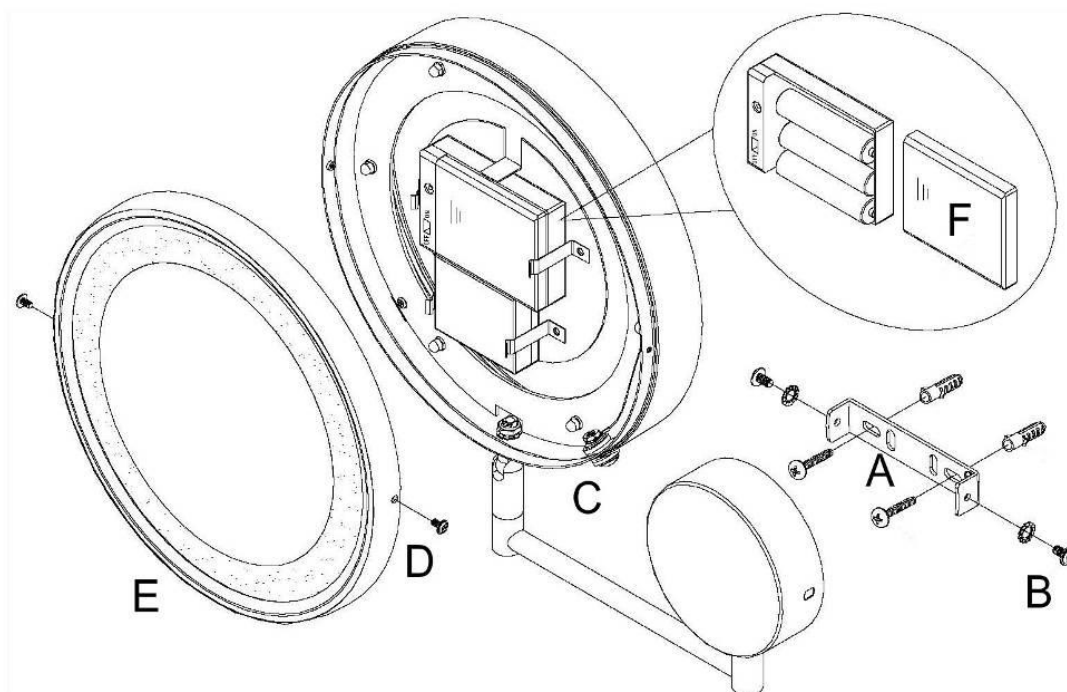
Această oglindă are două părți și dispune de o oglindă cu mărire de 3 ori cu 6 LED-uri și margine jivrată pe o parte și o oglindă plată cu 6 LED-uri și margine jivrată pe cealaltă parte.

Acest produs este alimentat cu 3 baterii de 1,5 V AA (nelivrate).

Capul oglinzii se apleacă în spate pentru o vedere mai ușoară. Asigurați-vă că înălțimea de fixare face ca toți utilizatorii să se vadă bine în oglindă.

Instalarea

1. Desfaceți consola de montare (A) de la consola de perete, desfăcând cele 2 șuruburi laterale (B). Folosind consola ca șablon, marcați locul găurilor pe perete.
2. Înainte de găurire, verificați dacă există conducte sau fire ascunse. Folosiți burghie potrivite pentru zidărie și plăci ceramice.
3. Diblurile furnizate sunt numai pentru pereți plini. Pentru toate celelalte tipuri de pereți asigurați-vă că folosiți dispozitivele corecte de fixare. Fixați consola pe perete folosind șuruburile furnizate.
4. Montați la loc produsul pe consolă asigurându-vă că șuruburile sunt strânse complet.



Montarea/înlocuirea bateriilor

Acest produs are nevoie de 3 baterii de tip AA de 1,5 V

Funcționarea produsului depinde de calitatea și tipul bateriilor folosite. Folosiți întotdeauna baterii de bună calitate.

1. Îndepărtați cu grijă cele 2 șuruburi de pe fiecare parte a capului oglinzii (D).
2. Scoateți oglinda din față (E).
3. Glisați capacul compartimentului bateriei (F). Introduceți 3 baterii de 1,5 V de tip AA respectând polaritatea corectă.
4. Puneți la loc capacul compartimentului bateriilor, montați din nou oglinda din față și strângeți din nou șuruburile laterale.
5. Operați întrerupătorul tactil (C) pentru testare.
6. Basculați și pivotați brațul și capul după cum doriți

Îngrijire și utilizare

- Curățați lampa cu un prosop uscat sau umezit ușor. Nu lăsați umezeala să ajungă pe componentele electrice. Nu folosiți solvenți sau substanțe de curățat.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Nu trebuie amestecate baterii de tipuri diferite (alcaline, obișnuite sau reîncărcabile) sau baterii noi și baterii folosite.
- Bateriile descărcate trebuie scoase din produs pentru a preveni curgerea acestora.
- Bornele de alimentare ale bateriilor nu trebuie scurtcircuitate.
- Bateriile care nu se reîncarcă nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din produs înainte de a fi reîncărcate.
- Nu aruncați bateriile folosite la gunoiul menajer.
- Reciclați aceste produse prin centrele corespunzătoare. Informați-vă la autoritățile locale sau la firmele de salubritate cu privire la posibilitățile de reciclare.

Produsele electrice scoase din uz nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Reciclați-le la centrele special destinate. Contactați autoritățile locale sau furnizorul pentru informații privind procedura de reciclare.

